

Громадська Думка

ПЕРЕДЛАТА:

На місяць . — м. 50 ф.
„ 3 місяці 1 „ 50 ф.

(Ціна 1 прис. в таб. 5 ф.)

Часопись щонеділі Українців у Вецлярі.

ВИХОДИТЬ ЩО ТИЖНЯ В СУБОТУ.

ВИДАЄ „ВИДАВНИЧЕ ТОВАРИСТВО ІМЕНИ Б. ГРІНЧЕНКА“.

АДРЕСА:

Ukrainischer
Unterrichts-Ausschuss
Lagerzeitung
— in Wetzlar. —

Ч. 21. (160).

Субота, 13. квітня 1918.

Рік IV.

Перші роковини Української Центральної Ради.

Ми не лукавили з тобою,
Ми чесно йшли: у нас нема
Зерна неправда за собою...

Так промовив словами Шевченко до народу голова проф. Грушевський в день перших роковин Української Центральної Ради на своєму засіданні для 20 березня с. р.

Цього дня ще задовго до засідання вібрала ся численна публіка і тиснула ся до будинку Ц. Ради, щоби бути присутньою під час величного свята. Зали засідань була освітлена повним світом. Всі кімнати кругом головної залі переповнені, всі місця і переходи зайняті. На міністерських лавах — Рада міністрів у повному складі. Над столом президії на стіні портрет Шевченка, обиваний мережаними рушниками. Серед урочистості тиші о 8 годинах вечором вступив за президіальний стіл голова проф. Грушевський і забрав слово. За ним промолали всі члени фракції іменем всіх українських партій і всі представники неукраїнських партій, вітаючи Центральну Раду, як найвищий орган України. Так тривало засідання до пізньої ночі.

Українська Центральна Рада, цей найвищий орган українського народу, почала тому рік саме з дnia 20 березня своє існування і за цей час дійшла до такого значення, що вона є нині виразником волі усього народу, є найвищим законодавчим тілом України, якою слава лунає по цілому світу.

Дня 20 березня мин. року зорізувалася Українська Рада з представників усіх культурних і політических організацій в кімнатах „Українського Клубу“, перевибрана в квітні, алучила в собі всі громадські організації на Україні. В склад II увійшли опісля ради селянських депутатів, військовий генеральний комітет і ради робітничих депутатів і утворили рід революційного парламенту.

Ta Українська Центральна Рада не вважала себе повноваженою до рішення будь-чої форми держави і хотіла передати свої повноваження Всеукраїнським Установчим Зборам. Ale се не сповнилося: наступило насильство з боку большевиків, і Установчі Збори були зірвані. Та все таки прийде пора, що український народ магтиме виявити свою волю на Українських Установчих Зборах, коли життя поверне в нормальне русло і настане лад на Україні.

Поки що кермужиття на Україні поведе Українська Центральна Рада, як вела через минулі рік, широ, після волі народу і зі славою, якою немає ніяка інституція в історії. За цей рік вона скликала всеукраїнський з'їзд, два військові з'їзди, всеукраїнський селянський з'їзд, і видала чотири універсалі, з кожним актом поширючи дільниці і програму нашого державного життя. З неї вийшов виконавчий уряд України — Генеральний Секретаріат, що став на чолі автоном-

ної України, на яку мусило згодитися правительство Львова-Керенського.

Далі Центральна Рада, складаючись із селян, робітників і війська та представників всіх національностей, стала могутньою силою революційної демократії України, яка передержала еру Мілюкова, Керенського, Корнілова і большевиків і вийшла з цієї боротьби з хвалою і станула силою, з якої зродилася ся незалежна Українська Республіка. З початку перевела організацію ладу на Україні, дбала опісля про те, щоби згортутувати коло України всі поневолені народи; а далі, завівши в себе найкращий порядок в Росії, думала перевести організацію цілої Росії на федеративних осівах. Та іс довелось довершити свято, що діла. Москві дивилися на Українців заздрі і з заворушеністю пануючої нації не тільки не подали руки Україні, але кинулися з повоюю силою свого хамства руйнувати добробут і красу України. I Україна мусила сказати собі: пильний себе — буде з тебе!

З тієї хвилі як зруйнували столицю і зелені ниви України большевицькими пожарами, між Україною і Росією почалися аваляки братерства і єднання. Україна проголосила себе незалежною Народною Республікою і будувала своє життя на руїнах, яким завалили московські банди П. Баграту землю. Цю працю переводить тепер Українська Центральна Рада повною силою. Від політичної роботи, від заключення миру і очищення України з розбійничих банд, вона перейшла до соціальних реформ, земельного закона і до державного контролю над продукцією — і все кермуться у своїй діяльності інтересами трудящих мас, рабочих, залучуючись в реальними обставинами.

Тому маси повне довірре, що Центральна Українська Рада доведе до цілі, доведе до звільнення великої будівлі, якою є незалежна українська держава. За II працею перестав двоголовий російський орел клювати живе тіло українського народу, а наш народ проявився, ожив, обновив ся, бо кліч Української Центральної Ради порушили широкі маси України до самостійного життя.

Над українським народом повівася свої жовто-блакитна коругва і яскнє своє державне знамено Володимира Великого, діло якого творить ся в наших очах у столії давньої незалежної держави, захоплюючи всі землі, де живе сорокамільйонний український народ, який став паном на своїй землі. І це велике діло обнови народу до найвищого ступня незалежної держави запиші історія під одинокою в світі інституцією — Українською Центральною Радою. І вітворив український народ у велику годину історичного перевороту, вона утворить велику державу на сході Європи і славне їмя не вмире, не загине в історії України.

П.

Закон про громадянство Української Народної Республіки.

Центральна Рада 2 і 4 березня 1918 р. ухвалила:

1. Громадянином Української Народної Республіки уважати кожного, хто родився на території України та звязаний з нею постійним перебуванням та на сій підставі відбере собі сідьмоцільове приналежності своєї до громадян Української Народної Республіки.

2. Громадяне Української Народної Республіки обов'язані підтримувати державу всіма силами й засобами, користячися II законом, боронити від ворогів і підтримувати добрий лад, порядок, свободу, рівність і справедливість.

3. Тільки громадяне Української Народної Республіки користаються з усієї повноти громадянських і політических прав, беруть участь в орудуванні державним і місцевим життям через пасивну й активну участі у виборах до законодавчих установ і органів місцевого самоурядування й мають права служби по державно-громадських установах.

4. Для відображення сідьмоцільовість до громадян Української Народної Республіки, які відповідають умовам ст. 1, мають на протязі 3 (триох) місяців від дня опублікування цього закону зложити урочисте присягання на вірність Українській Народній Республіці в порядку, указаному осібним законом.

5. Хто в зазначеніх в ст. 1 цього закону осіб не схоже бути громадянином Української Народної Республіки, повинен на протязі 3 (триох) місяців від дня опублікування цього закону подати про се заяву в місці пробування місцевому комісарові в означенні, до громадян якої держави він належить, і комісар видає тимчасове посвідчення на перебування на території Республіки, колиб признав се можливим, на термін не звише 3 (триох) місяців.

6. Просьба про прийняття в громадянство Республіки осіб, які не відповідають умовам ст. 1, подаються в місці пробування просителя місцевій владі, а за кордоном Української Народної Республіки II представниками, а ті з своїм осудом передають просьбу народному міністрові внутрішніх справ, який остаточно вирішує справу про прийняття просителя в громадянство Республіки.

7. Подавати просьби про прийняття в громадянство Республіки згідно з ст. 6 можуть особи, що постійно прожили 3 (три) роки на території Республіки, не поміченні були ніколи в діяльності, зверненій проти Української Держави, і до того тісно звязані з II територією своїм промислом чи зайняттям.

При��ка. Ся стаття не має сили щодо тих, хто до 1 серпня 1914 року перебував поза межами Української Народної Республіки й лише

під час війни прожив три роки на території Республіки як військовий, обов'язаний до військової служби або військо.

8. Особи, які не прожили останніх 3 (триох) років на території України, але можуть документами довести тісну звязь в Україні, також мають право подавати просьбу про прийняття в громадянство Української Народної Республіки на протязі 6 (шести) місяців від дня опублікування цього закону для європейських країв і 12 (двадцяти) місяців для країв поза Європою, а після цього вони підпадають вимогам ст. 7.

9. Жінки слідують громадянству чоловіків, оскільки не заявили протиного проти термінів, указаних сим законом у відповідних випадках. Діти до позволіття слідують громадянству батька, але від 14 (четирнадцяти) літ можуть заявити про своє громадянство самостійно.

10. Громадянин Української Народної Республіки не може бути громадянином іншої держави.

11. Громадяне інших держав для тимчасового перебування на території Республіки повинні одержати від місцевої влади посвідчення, але термін не звише 6 (шести) місяців.

12. Громадянин Української Народної Республіки має право звітити ся громадянству Української Народної Республіки й через рік після того, як подасть про се заяву місцевій владі по приналежності, вказавши при тім, в громадянство якої держави він переходить, позбавляється ся прав і увільняється від обов'язків українського громадянства.

З оригіналом протоколу згідно: Заступник голови Української Центральної Ради Арк. Степаненко. Секретар Української Центральної Ради Микола Чечель. Ствардив: В. о. генерального писара Мірний. З „В. П. Л. й Ж.“

Російські соціалісти проти української державності.

Влучну характеристику причини поборювання українського правителю російськими і вросійщеними юдівськими соціалістичними партіями подає в передовиці п. н. „Дві тактики“ київська соц.-дем. „Робітнича Газета“ з 31. марта. Читасмо там:

Останніми часами російські соціалістичні партії в Центральній Раді займають ся виключно інтерполяціями та запитаннями до Ради Народів Міністрів.

Сі партії отже стали на шлях опозиції, на їхню думку, опозиції соціалістичної.

Але коли пригадати минулий рік революції і поводження сих партій, меншевиків та есерів, то доведеться ся прийти до іншого висновку що до соціалістичності Іхньої тактики.

Тимчасовий Уряд Керенського, Церетелі і Комп. запровадив неспо-

дівано кару на смерть. Вони мовчали, бо се був Іхній Уряд.

Тимчасовий Уряд видав закон про заслання і вони знов мовчали, бо се був знову закон Іхнього Уряду.

Тимчасовий Уряд забороняв демонстрації, маніфестації, заарештував Криленка й інших, закривав соціалістичні часописи, кидав в тюреми солдатів і робітників большевиків, йшов походом проти Фінляндії та України, хотів віддати під суд Генеральний Секретаріат і Генеральний Військовий Комітет. Репресії спалахнули на революційну демократію під давлінням Франції та Англії, як дощ. А вони мовчали, бо се був Іхній уряд, уряд національний великоросійський.

І вони його з усієї сили підтримували навіть тоді, коли яскраво виявила ся спілка Керенського з Корніловим, Савіковим і т. д.

Тоді була Іхня тактика не соціалістична, а національно-історична.

Тепер на Україні вони свою тактику змінили.

Вони стали на шлях, ворожий до українського Уряду, та з усієї сили стараються ся його дискредитувати перед пролетаріатом.

Вони засипають Раду Міністрів запросами, хоч провин за нашим Урядом безмірно менше, хоч провини нашого Уряду незрівняно лекші, аніж Іхнього Петроградського Уряду.

Іхня тактика зовні, по формі стала іншою.

Але тільки по формі.

Природа її зісталася тою же.

Не вони змінилися ся, сі російські соціалістичні партії, не вони з національств перетворили ся в ширих соціалістів та чесних революціонерів.

Сей уряд змінив ся. Був Іхній, а став наш. Був російський, а став український.

От чому вони проти нашого уряду, от чого вони тепер грають ся червоними словами, червоними прапорами.

Вони проти Українського Уряду. Вони, як і були, востали ся націоналістами.

Іхня тактика і тепер, як і раніше, востастає ся національною, хоч і змінила ся по формі:

В історії соціалістичного руху ми не раз вже бачили серед нації пануючих панування національному над соціалізмом. Досить пригадати

польських соціалістів в Галичині, які разом з своїм проводиром Дашицьким стоять в передніх лавах суто-національності боротьби. І багато часу потрібно, щоб в хвилях могутнього руху численного ідустріального пролетаріату було зміто сей національний намул на соціалізм. Багато часу потрібно, поки російські соціалісти остаточно позбудуться своїх національності звичок, свого національності способу думання, своєї національності тактики.

З "Діла".

3 Української Республіки.

Втеча правителства совєтів з Харкова і його зайняття.

До Штокгольму доносять з Петрограду: Як тільки німецькі і українські війська наблизили ся на 30 верстах до Харкова, негайно совет опустив Харків. Тим робом большевицьке правительство відіграло свою роль на Україні і зійшло зі сцени. Після петроградського донесення Українська Центральна Рада віддала всі торговельні кораблі Німеччині і Австро-Угорщині, які їм загорнула Poccі і держала їх в Одесі й Ніколаєві. Ці кораблі зараз уживатимуть ся до перевозу піщаници і засобів пожежі, які Україна продала осередкам державам.

Харків зайняли німецькі і українські війська дні 8. квітня, як доносить генеральний штаб.

(Frank. Nachr., ч. 996).

Генерал О. Пилькевич про українську армію.

Генерал О. Пилькевич, організатор української армії, який у повороті в Відні на Україну був у Львові, написав для "Діла" оцю статтю:

Українська Народна Республіка виродилася ся й виросла на наших очах. Це справді якийсь прекрасний сон, чудова феерія з акомпа-

німентом неземної музики, в яку, на жаль, все таки вривається ся гармати і татацаніс кулеметів...

Те, про що цілі покоління мріяли тільки у сні — сього дня сама дійсність, саме життя.

Тяжку працю винесли ми на своїх плечах — це так, та ще тяжча стоїть перед нами. Але маю певність, що наш могутній народ, ци допомозі старої молодої інтелігенції, а також і вас, братів Галичин, закордонної України, справитися з цією тяжкою працею і не зробить у друге тих тяжких хіб, якими так багата наша історична минувшість.

Всі нас питают: А як уже наша армія, наше військо — головний аргумент державного існування і найважливіший чинник самих складних міжнародних ситуацій!

Скажу отверто: Ария в нас буде — і армія не на персидський військо, а військо на підставі твердої, пісної дисципліни й порядку, які належать гідності нашого народу і його історичним завданням.

Це вже так є, так буде — і на цю точку погляду що до формування війська рішуче стали всі військові й не військові круги нашого громадянства.

Пророчі слова Гердера про Україну.

Майже перед 150 літами основник німецької історичної філософії Йоганн Готтфрід Гердер передпovів Україні будущину, яка починає скісний сповнювати ся. В своїм дорожньому записнику з 1769 р. писав він: "Україна стане новою Грецією: гарне небо сього народу, Іх весела істота, Іх музикальна природа, Іх плодовитий край і т. д. пробудяться колись: - зі стільки малюх диких народів, якими були колись також Греки, стане просвічена нація; І межі простягнеться аж до Чорного моря і зійде далі світом. Угорщина, сі нації й полоса Польщі та Poccі стануть участницами сієї нової культури... Се все буде, се мусить колись стати ся; але яким робом, коли, через кого?"

„В. П. Л. и Ж“.

5. На верховний й місцеві органи порядкування землею покладається ся: а) забезпечення громадянам Іх прав на користування землею, б) охорона природних багацтв землі від виснаження і вживання заходів до зросту сих багацтв.

Розд Iл II.

Основані засади користування поверхнею землі.

6. Користування поверхнею землі дозволяється ся: а) для загально-громадського господарства, коли органи державної влади, органи міського самоврядування або земельні комітети організовують і ведуть ріжки корисні підприємства загального або місцевого громадського значення; б) для приватно-трудового господарства, яке ведеться ся більшою працею окремими особами, сім'ями або спільні товариства (Примітка. Тимчасово у виключніх випадках наймана праця може вживатися згідно з правилами, які встановлюють земельні комітети); в) під оселі будівлі окремим особам і товариствам або громадським установам для мешкання або для торговельних і промислових підприємств.

7. Органам державної влади, органам міського самоврядування і Іх союзам та земельним комітетам надається право повернати й призначати потрібні площа земель для

громадського користування з метою: а) охорони природних багацтв землі від виснаження і для рационального Іх використування; б) виснаження багацтв землі й повернення прибутків з них на загально-громадські потреби; в) заведення досвідів і зразкових піль, розсадників, питомників, селекційних станцій, а також для санітарних, благоідейних, освітніх та інших загально-корисних установ; г) будування зализниць і інших шляхів.

8. Землі наризуються ся земельними комітетами в приватно-трудові користування сільським громадянам та добровільно складеним товариствам, які встановлюють правила порядкування відведеними Ім землями з додержанням вимог сього закону.

9. Нормою наділення для приватно-трудових господарств повинна бути така скількість землі, на якій сім'я або товариство, провадячи господарство звичайним для своєї місцевості способом, мали б користя, потрібну як для задоволення своїх споживчих потреб, так і для підтримання свого господарства; ся норма не повинна перевищувати такої скількості землі, яка може бути оброблена власною працею сім'ї або товариства.

10. Встановлені сієї норми й змінення в користуванні землею проводяться земельними комітетами

Головний командант Німців на Україні.

З Київа доносять 6. квітня: Генерал-фельдмаршал фон-Ліхгори наспів вчора до Київа, щоби начасти на чальнику команду над німецькими військами, які находяться на Україні. Його прийняли на двірці посол німецького фон-Мум, шеф штабу з корпусом офіцерів, український президент міністрів Голубович, міністер війни Жуковський та члени німецької делегації до України. Він удався до палати Попова, призначеної йому з боку українського правителства.

(„Fr. Zeit.“ ч. 96.)

Нові українські університети.

Київські газети доносять:

Українське Наукове Товариство в Київі виробляє проект утворення цілого ряду державних і народних українських університетів і вищих наукових заведень, які мають бути предложені міністерству просвіти.

Поки що після того предложення мали бути утворені 3 державні українські університети, а саме: в Києві, Катеринославі й Кам'янці-Подільському 18 народних університетів: в Харкові, Сумах, Полтаві, Кременчуці, Черкасах, Житомирі, Винниці й Чернігові. Полтавський і Чернігівський університети стали в короткім часі державними. Найменший з них у Кам'янці-Подільським зібрано коло мілійона карбованців.

На нараді вищих урядників українського міністерства просвіти директор департаменту вищих шкіл предложив план будучої діяльності департаменту. В дискусії піднесено питання, чи Українська Республіка буде в силі удержувати два університети в Києві, як що народний Київський університет пірейде на державний етат (конт). Більшість учасників нарад висловила сумніви про можливість удержання в Києві двох державних університетів і домагала ся утворення з володимирського і народного університету одної вищої школи. Це питання має бути порішене збором професорів українського народного університету і міністерством просвіти.

„Діло“.

ТИМЧАСОВИЙ ЗЕМЕЛЬНИЙ ЗАКОН.

Центральна Рада 31. січня 1918 р. ухвалила:

Розд Iл I.

Загальні засади.

1. Право власності на всі землі в Іх водами, надземними й підземними багацтвами в межах Української Народної Республіки від нині касується.

2. Всі сі землі в Іх водами, надземними й підземними багацтвами становлять добром народу Української Народної Республіки.

3. На користування сім добром мають право всі громади Української Народної Республіки без ріжниці полу, віри й національності, з додержанням правил цього закону.

4. а) Верховне порядкування всіма землями в Іх водами, надземними багацтвами належать до скликання Української Установчої Ради Українській Центральній Раді. б) Порядкування в межах цього закону належить: землями міського користування — згідно з §§ 6 і 7 — органам міського самоврядування; іншими — сільськими громадами, волостями, повітовими і губернськими земськими комітетами в межах Іх компетенції.

ми й сільськими громадами під керуванням і з затвердженням центрального органу державної влади.

11. Садибні участки під ріжні будівлі й підприємства наризуються згідно з правилами, встановленими державними органами, органами міського самоврядування і земельними комітетами.

12. Ніякої платні за користування землею не повинно бути (Примітка. Оподаткуванню підлягають тільки лишки землі поверх встановленої норми або надзвичайні доходи, які залежать від природних якостей участка, його близькості до торговельних центрів і шляхів та інших соціально-економічних умов, незалежних від праці господарів господарства).

13. Речениці користування землею повинні встановлюватися сільськими громадами й товариствами на підставі правил, встановлених земельними комітетами згідно з цим законом (Примітка. Право користування може переходити в спадщину).

14. Передача права користування участком землі можлива лише з дозволу громад і земельних комітетів.

15. Участки приватно-трудового користування, на яких зовсім припиняється господарство або заводиться ся нетрудове, переходить в порядкування громад і земельних комітетів.

Мирові переговори України з Великоросією.

З Парижа доносять: Рада народних комісарів заявила ся готовою почати мирові переговори в Київською Українською Центральною Радою дnia 16. цвітня у Смоленську. („Gen. Anz.“, ч. 65).

З Петрограду доносять посередно: Московське правительство рад, як доносить „Наше Відь“ старає ся щиро, щоб довести до можливо скорого порозуміння з Українською Народною Республікою. Окрім делегація, яка має передати предложення правительства союзів, удається ся до Київа. Між членами сей комісії мають знаходити ся члени берестеської мирової делегації проф. Покровський, Каракан і пан Біценко. „Діло“.

Виміна товарів з Україною.

З Київа доносять 6. квітня: Переговори про товарообмін України з осередніми державами дійшли останніми дніми до шолагоди. Предложену осередніми державами організацію в справі вивозу хліба і паші в числі одного мільона тон прийняла українська державна комісія. Кінцеве означення цієї буде поділоджене в найближчих днях. Розуміється, що українські ціни перевищують значно вимінці ціни в осередніх державах. Українське міністерство харчів предложило не гайно велику скількість збіжжя і висобів поживи, так що в половині квітня буде готово 3.000 вагонів до від'їзу. („Frankf. Zeit.“ ч. 96).

Державний монополь для торговлі промисловими виробами.

З Берліну доносять дnia 6. квітня: Тому що Україна кладе велику вагу на товарообмін з Німеччиною, передовсім в машинних господарських і готових німецьких промислових виробах—то в верховодячих кругах України подано до відома, що заведеться ся торговельний державний монополь для всакого промислового привозу з Німеччини. („Frankf. Nachr.“, ч. 96a).

16. При виміні господарів участків землі всі заведені попереднім господарем і невикористані земельні поліпшення і меліорації оплачуються йому новим господарем.

17. Сільські громади й товариства хліборобів за порядкуваннє землею відповідають перед земельними комітетами.

18. Для переведення заходів до охорони й розвитку багацтв землі вкладається ся Державний Меліоративний Фонд.

19. Для допомоги нормальному розвиткові сільського господарства державою організується сільсько-господарський кредит.

Розділ III.

Переходові міри.

20. Вивласненне всіх земель з Іх водами, надземними й підземними природними багацтвами в межах Української Народної Республіки переводиться без викупу.

21. За попередніми власниками й орендарями (окрім особами, сім'ями, товариствами й громадами) по Іх бажанню і з постановою волостів земельних комітетів залишаються ся в користуванню участки землі в садами, виноградниками, хмільниками й т. ін. в скількості, яку вони власною працею і працею своєї сім'ї можуть обробити (Примітка. Трудові сади, виноградники,

Трудне положення більшевиків на Україні.

З Гааги доносять бюро Рейтера через Москву дnia 3. квітня: Відколо Українці з Німцями обсадили Полтаву, положення більшевиків стало загрожене дуже поважно. Великі відділи війська йдуть походом на Харків.

Особа, що вернула ся з Харкова доносить, що провідники більшевицького Аntonov і Muрав'iov опустили Харків в напрямі Курска. Харків буде відданий без бою.

(„Frankf. Zeit.“, ч. 94).

Ратифікація мирового договору Українською Центральною Радою.

Часопис „Діло“ і „Россійт“ принесли вістку про ратифікацію (затвердження) Українською Центральною Радою на засіданні 17. березня мирового договору з осередніми державами. Перед ратифікацією договора розглядався спеціальними комісіями Ради, які студіювали поодинокі постанови мирового договору і знайшли, що в тєперішньому світовому положенню цей договір відповідає інтересам українського народу. Після дебатів над договором і докладами комісії, Українська Центральна Рада прийняла слідчуку революцію:

„Ми, Українська Центральна Рада, оповіщаємо, що, вдовольняючи бажання українського народу призвести негайно мирний стан між Українською Народною Республікою й державами: Німеччиною, Австро-Угорщиною, Болгарією та Туреччиною, уповноважили нашу Раду на Народних Міністрів скласти й підписати договір між Українською Народною Республікою з одної сторони і Німеччиною, Австро-Угорщиною, Болгарією та Туреччиною з другої сторони.

Уповноважені обох сторін, зібралися ся в Бересті-Литовському, зложили 1 9. лютого 1918. року аласночно підписали головний мировий договір, який від слова до слова мається ся так: (далі подається текст договору).

Тому ми, Українська Центральна Рада, ухвалили наведений вище мировий договір затвердити,

ратифікувати й виконувати твердо непорушно. нині і на потім будучі часи, а Раді Народних Міністрів наказати перевести обмін ратифікаційних актів у місті, вказаному в договорі.

З хвилею прийняття цієї резолюції, вона набирає силу закону.

За ратифікацією мирового договору з осередніми державами голосували всі члени Центральної Ради, за виключенням 8; 7 із них голосувало проти ратифікації, а 1 утримав ся від голосування.

Проти голосували російські соціаліст-революціонери, соц.-демократи—меншовики, жидівський „Бунд“ і польська демократична централіза.

Оголошення результатів голосування викликало бурливі оплески в залі й на галеріях.

Обсада Катеринославу і воєнна добича.

Звідомлення Генерального штабу доносять дnia 5. квітня: На Україні зайняли ми у ворожих банд на залізниці Полтава-Константиноград 28 тягових возів, наладованих французькими рушничнями й муніцією, з якої було тільки мільйон гарматних набоїв. Над Дніпром зайняли наступаючі війська (українсько-німецькі) після битви Катеринослава.

(„Fr. Zeit.“ ч. 95).

Згоди України в справі доставки збіжжя.

З Київа доносять: Після довгих, тяжких переговорів прийшло дnia 9. цвітня до згоди в справі доставки 60 мільйонів пудів збіжжя, паші, стручкових овочів і сім'ї між українськими, німецькими і австро-угорськими делегатами і цю угоду підписано. Для переведення цієї великої задачі уладжено німецькі і австрійські господарські місця в Київ. Вони переймаються через своїх комісарів збіжжя від українських торговельних організацій через своїх або через українських підкомісарів. В місці квітні має бути доставлено 9, в травні 15, в червні 20, в липні 19 мільйонів пудів. Най-

вищі ціни для українських господарів не можуть піднести ся вище 5. карбованців за жито, а 6. карбованців за пшеницю (за пуд). Додатки за кошти всілякого роду комісій, і фрахтових оплат означено після високих українських цін.

Доставку збіжжя почата ногайно. („Gen. Anz.“ ч. 100.).

З РОСІЙСЬКОГО ЖИТЬЯ.

— Проти Японії видав Совет народних комісарів маніфест, в якім обжаловує Японію, що вона хоче знищити російську республіку і здобути Сибір. В цій маніфесті називається Японію смертельним ворогом республіки. Совет комісарів домагається вияснення в союзників у справі становища Японії і від сего залежатиме політика народних комісарів проти антанту. Та вслід за Японцями висилається в Владивостоці Англійці. Російські власти проголосили обложний стан. Проти втурчування чужинців запротестував комісар заграницьких сплавів Чачерін. Всі союзники заявили, що цей конфлікт є локальним значення і може бути легко полагоджений.

— Союзникам ходить зараз о німецькій залізниці, якій загрожують Фінляндіці з Німцями. 6000 французьких і англійських солдатів обсадили кінець цієї залізниці на півострові Кола над Білим морем. Вони заключили союз з Троцьким-Бронштейном, щоби подавати Фінляндію і доставляти їйому до армії англійських офіцерів.

— На відвідуванні Фінляндії до Росії вислав Троцький 9000 солдатів з англійськими офіцерами в порозумінню з большевицьким правителством в Гельсінфорс. Так отже відзначиться величезна залізниця народів аж до відлучення. Так хотів Троцький зробити й з Україною та большевицьким правителством на Україні опустило без бою Харків, а в Фінляндії большевицьке правительство опустило Гельсінфорс під напором Німців. Правителство большевиків висаджує у воздух російські судна, не можучи їх усунути через леди.

16. При виміні господарів участків землі всі заведені попереднім господарем і невикористані земельні поліпшення і меліорації оплачуються йому новим господарем.

17. Сільські громади й товариства хліборобів за порядкуваннє землею відповідають перед земельними комітетами.

18. Для переведення заходів до охорони й розвитку багацтв землі вкладається ся Державний Меліоративний Фонд.

19. Для допомоги нормальному розвиткові сільського господарства державою організується сільсько-господарський кредит.

20. Вивласненне всіх земель з Іх водами, надземними й підземними природними багацтвами в межах Української Народної Республіки переводиться без викупу.

21. За попередніми власниками й орендарями (окрім особами, сім'ями, товариствами й громадами) по Іх бажанню і з постановою волостів земельних комітетів залишаються ся в користуванню участки землі в садами, виноградниками, хмільниками й т. ін. в скількості, яку вони власною працею і працею своєї сім'ї можуть обробити (Примітка. Трудові сади, виноградники,

хмільники і т. ін. залишаються ся в користуванню бувших власників і не вірзуються ся).

22. Всі землі, які до видання цього закону були в розпорядження органів місцевого самоврядування і ріжких громадських та наукових установ, в порядку ст. 7 в (основних засад), залишаються ся в Іх користуванні з постановами повітових земельних комітетів.

23. Садівні участки землі під оселями й ріжкими господарськими, торговельними й промисловими підприємствами залишаються ся в користуванні власників у скількості, яка встановлюється земельними комітетами чи органами міського самоврядування по принадлежності (ст. 4).

24. Всі інші землі, не зазначені в ст. 21, 22 і 23, переходить до порядкування земельних комітетів.

25. Одночасно з сими землями від власників переходять до розпорядження земельних комітетів живий і мертвий сільсько-господарський інвентар і будівлі, з вимірюванням скількості Іх, которая конче потрібна Ім для життя й ведення приватно-трудового господарства чи торгових і промислових підприємств відповідно з ст. 23.

26. Зазначені в ст. 24 і 25 землі поділяються ся земельними комітетами на дві частини: а) на землі для загально-громадського госпо-

дарства згідно з ст. 6 і 7 і б) на землі для приватно-трудового користування.

27. З земель, призначених для приватно-трудового користування, в першу чергу задовольняються ся потреби місцевої малоземельної та безземельної хліборобської людності і в другу—потреби місцевої немісцевої хліборобської й немісцевої людності (Примітка. Малоземельними уважуються такі хлібороби, площа землі которых не задовольняє споживчих потреб Іхніх сім'ї, при веденні господарства звичайним для своєї місцевості способом).

28. Наділення провадиться ся нормі, встановленій в порядку ст. 9 і 10 (основних засад).

29. Зрівнованнє в користуванні землею провадиться ся шляхом: а) оподаткуванням лишик землі поверх установленої норми відповідно до чистого доходу в них; б) оподаткуванням надзвичайних доходів з землі, які залежать від природних якостей участка, його близькості до торговельних центрів і інших соціально-економічних умов, незалежних від праці господарів сіх господарств; в) розселення і переселення або зміни меж участків і Іх розмірів.

30. Землі, які залишаються ся після наділення місцевої людності по встановлені нормах, доки вироблять центральні органи земель-

ної реформи план розселення і переселення, можуть давати ся в користуванні місцевої людності поверх сих норм на умовах, встановлених земельними комітетами.

31. Земля для засіву буряків і інших рослин, за якими визнають особливі значення, наригаються ся в приватно-трудове користування з умовою, не зменшувати поєднані площа сих культур.

32. Висококультурні господарства передаються ся цілими в користуванні товариствам або сільським громадам, котрі вестимуть господарство спільно, по плянах, зважених земельними комітетами. На таких самих умовах без поділу передаються ся в користуванні сади, хмільники, виноградники і т. ін.

33. Племенні розсадники, питомники, селекційні та досвідні поля й станції переходять цілими в порядкування земельних комітетів, котрі або самі ведуть на них господарювання або передають Іх органам місцевого самоврядування та науковим закладам.

З оригіналом протоколу згідно: Заступник голови Української Центральної Ради Аркадій Степаненко. Секретар У. Ц. Ради Микола Чечель. Ставрідіс: В. о. генерального писара Ю. Гавський.

З „В. П. Л. Ж.“

— Німецьке правительство, після доносення бюро Рейтера—завігало народних комісарів телеграфічно перевести негайно роззброєні російської флоти і довершити мир з Україною, до чого російське правительство зобовязане на основі берестейського миру.

— Угода большевиків з антантой. З Петрограду доносить бюро Рейтера: Фінляндська біла гвардія йде наступом до західного побережжя Білого Моря в намір обсадити північні залізниці та Іх відбити. Наслідком сеї небезпеки заключили російські большевики угоду з англійськими та французькими владами в цілі охорони Мурманської залізниці. Як Троцький почув, що залізниці загрожені Фінляндцями і Німцями, дав розпорядки телеграфічно для їхньої охорони. Англійські та французькі влади признали місцеві совети, як найвищу владу і зобовязали ся в тих областях не мішати ся у внутрішній справі. Крім цього обіцали подбати, щоби доставити живності для населення і для червоної армії, яка буде творити ся.

— Союз Троцького з Мілюковим. Зі Штокгольму доносить дописувач про назріваючий конфлікт між Троцьким і Леніним. Одноцільне большевицьке правительство вже тепер не існує. Москва та Петроград — це два незалежні міста урядів. Коли Ленін обстоює за берестейський миром з осередніми державами, хоче згоди з Україною та Фінляндією — то Троцький сподіється в адміралом Вердеревським, який робить юному дорогу до антанті. Він заявляє взаємні відносини з кадетами, тому проклятий соціалістами Мілюков був уже двічі в Петрограді від тайни переговори з Троцьким, Вердеревським, Бюкененом (англійським послом. Ред.). До цього спілку прилучається професійний соціал-революціонер Чернов. Таким робом твориться спілка Бронштейна-Троцького — Мілюкова — Чернова, яка задумує згуртувати буржуазію та соціалістів проти Леніна та осередніх держав.

Ця спілка, розуміється, буде країною ворожа до миру з Україною і має намір при помочі армії здобути для Росії балтійські провінції та Фінляндію, та повалити українську самостійну державу. Ред.

— Японці та англійці у Владивостоці. Бюро Рейтера доносить з Москви, що після японських військ висели у Владивостоці англійські війська. Рада народних комісарів поборола кроки проти японської інвазії у японського посла. Рівночасно дано наказ советам у Сибіру ставити чужій інвазії сильний опір.

— Царську фамілію на Південний порівнено перевезти в Уральську область з Тобольська.

— Червона армія Троцького дісталася „пособіє“ від англійців, французів та бельгійців; вона має взяти участь в горожанській війні у Фінляндії, подавлюючи національну самооборону Фінляндії. Шведські добровольці та шведські Фінляндії утворили окрему бригаду для оборони Фінляндії.

ВІСТИ ЗІ СВІТА.

БЕСАРАБСЬКА СПРАВА.

Берлінська часопись „Льокаль-Ансайгер“ доносить півурядово, що в справі Бесарабії настутив такий зворот. На Бесарабію підносять свої домагання з одного боку Румунії, з другого Українці. Отже, полішено бесарабську справу, що розширили переговорами поміж Румунією та Україною. Україна склонена під умовами згодити ся на поділ після населення. Супроти цеї спра-

ви не зайнято ніякого становища з боку почвірного союзу осередніх держав, хоча Болгарія, що забрала Добруджу в Румунії, рада, щоби Бесарабія припала Румунії, яко відшкодування. Німецьке правительство стало на ту ж становище, що сюди справу треба оставити інтересованим (себе Україні та Румунії), щоби вони полагалися. Наслідком цього про будучину Бесарабії не говорено в мирових переговорах осередніх держав в Румунію. Україна заважала сама зносини з Румунією в цій справі і веде переговори через дипломатію Северюка.

(„Gen. Anz.“, ч. 82).

НІМЕЦЬКА ПОМОЧЬ ДЛЯ ФІНЛЯНДІЇ.

Дия 3. квітня доносять з Берліну: Відділі німецьких військ наспілі після тяжкої дороги через леди і міли до Фінляндії висили в Ганге в південній Фінляндії, щоби дати очідану помочь Фінляндії.

З Женеви доносять парижські дневники, що Росіяни в Ганге висадили у повітре російські військові кораблі і чотири подводні судна, щоби вони не опинилися в руках Німців. Іх вивести не можна було через криги, які залягли дорогу. Червоний гарнізон в Тамерфорсі піддався Німцям. До 7. квітня висило IX 12.000 і вони посують ся до Гельсінфорсу, червона гвардія віткає. Російський уряд дав наказ звінити всі російські кораблі на фінляндських водах і пристанях.

(„Frank. Zeit.“, ч. 97).

ПРОГРАМА ПОЛЬСЬКОГО КАБІНЕТУ СТЕЧКОВСЬКОГО.

Після першого засідання нового польського кабінету під проводом президента міністрів Стечковського оголошено програму кабінету. Ця програма обійтися уконституовання державної ради, як переходної ради до відкриття Сейму. Далі другою точкою програми є утворення війська, обнайти управи, відновлення економічного господарства і промислу при помочі державного фонду, а вкінці земельна реформа. Земельна реформа має підтримати розвиткові діяльності при помочі парцеляції (поділу на частки для лекшої продажі) державних маєтків та кредитових облігачень.

Крім цього правительство має подбати про матеріальну підтримку для повертаючих виселенців та про охорону робітників і соціальнє захистлення робітничих верстов. Загалом цілій напрямок польського правительства має бути широ-демократичного характеру, оскілько до цього здібні поляки.

(„Fr. Zeit.“, ч. 96)

БЕСАРАБСЬКИЙ СЕЙМ ЗА ПРИЛУЧЕННЯМ ДО РУМУНІЇ.

Міністер заграничних справ Румунії Аріон дістав у Букарешті телеграму від президента міністрів Маргільомана: Після двохнедільного Сейм Бесарабії прийняв 86 голосами проти 3. прилучення Бесарабії до Румунії.

(„Gen. Anz.“, ч. 100).

ЗАГРОЗА ПАРИЖОВІ.

Цюрихська часопись „Цюрихер Тагес Аңайгер“ пише про воєнне положення: На західному фронті німецький наступ посунувся знову далі. Натиск Німців звертається проти Сомпреге і загрожує Парижеві. У Парижі відбулися демонстрації проти Поанкарє і Клемансона площею Конкордія.

(„Gen. Anz.“, ч. 83).

СТАНОВИЩЕ РОСІЇ ДО РУМУНІЇ І УКРАЇНИ.

„Темпъ“ сповіщає в Петрограді: Комісар зовнішніх справ подає до відома, що Росія предложила Румунії мирое предложение. Це пред-

ложение говорить, що всі спріні питання поміж Росією та Румунією погодяться у міжнародній виділі, до якого належать представники Франції, Англії та Америки. Ворожечка між обома державами має покинуті ся. Таке предложение предложив комісар зовнішніх справ і Україні. („Gen. Anz.“, ч. 99.)

„МИ ПРОГРАЛИ ВІЙНУ“.

Швейцарська часопись „Нова Європа“ подає відомість в достовірного джерела, що на посліднім засіданні англійських міністрів падло слово: „Ми програли війну“ („we have lost the war“). На кождий спосіб всі були одної думки, що про мрію антантой умову миру не слід і думати. Стан в Індії змільовано повору, куди можна сподіватися походу Німців. Коли війна на заході ведеться без успіху, Німеччина висуває на скільки таку можливість, що яку не можна було й думати перед війною. Цю небезпеку можна усунути тільки на мировому конгресі. Англія пускає шукати союз з Німеччиною, щоби оборонити свої інтереси на заході. Тому негайно заключення миру в нараз найбільшим інтересом Англії.

(„Kleine Presse“ ч. 80.)

БЕРЕСТЕЙСЬКІ ДОГОВОРИ В ТУРЕЦЬКІМ ПАРЛАМЕНТІ.

Дия 24. березня предложив заступник міністра заграничних справ Гамільтон турецькому парламенту умову договору з Україною та Росією. Парламент ухвалив 163 голосами одноголосно закон, яким уповажнюють ся правительство предложені договори підписати.

(„Frank. Zeit.“, ч. 93).

ПОЗИЧКА ОСЕРЕДНІХ ДЕРЖАВ УКРАЇНІ.

Угорська часопись „Az Уїсаг“ доносить, що небавом дадуть банки четвертого союзу більшу позичку Україні. Позичку ту уділять німецькі, австрійські, а може й болгарські та турецькі банки. Висота позички має виносити 50—60 мільйонів карбованців, в чого сама Австро-Угорщина дилляється очима росіян. Таким товаришам треба пильно читати часописі й ходити на виклади, щоби не виглядало, неначе вони в якоїсь іншої планеті упали в наш табор.

(„Gen. Anz.“, ч. 100.)

ВІЙНА.

(Відомлення осередніх держав).

На західному фронті Німці вдерлися в англійські та португальські скопії на північ від каналу La Bassée дія 9 квітня. По обох боках Соми ведуться битви артлерією. На південні від річки Oise відкинули Німці наступ Англійців за каналом Oise-Aisne.

Дія 10. квітня вдерлися ся Німці в англійські лінії по обох сторонах Warneon. Між Агентієві та Estaires переступили в кількох місцях річку Lys, увійшовши на англійський бік поверх 8. км. За той час взяли у полон 6000 солдатів і 100 гармат.

У Фінляндії Німці висили в Ганге і в борбі обсадили двірець Каріса та зайняли Гельсінфоре. Большевицьке правительство переїхало до Віборга.

На Україні зайняли з Українськими місто Харків.

3 таборового життя.

— Віче. У п'ятницю цього квітня в Народному Домі відбулося таборове віче. Проф. Пачовський мав виклад про світові події. Вияснивши положення на західному фронті, т. Пачовський перейшов до теперішнього положення на Україні й освітлив його докладно. Як довідалися з реферату, на Україні зараз доки чується очищення від большевицьких банд українськими військами, яким допомагають вій-

ська німецькі. Але хоч регулярні банди большевиків вигоняють ся з меж України, все ж ще багато лишається Іх порозкиданими в різких місцях (переважно по городах) під видом мирного населення, але заховуючи в себе зброя, так що з ними ще чимало доведеться поволоводити ся Українському урядові, поки Іх цілком винищать. Іх заставши банди зараз, поки там разом з українськими військами йдуть Німці, сидіть тихо. Але поки що регулярна Українська армія замала для відражання повного порядку в такій величій державі, і теперішнє завдання українського правителства — організувати силу здисципліновану армію; аж тоді матиме Україна добре як внутрішнє так і зовнішнє положення, не потрібуючи нічиеї допомоги.

Доки ж не зорганізується ся нація власна армія, німецькі війська будуть стояти до помочі Українському правителству. Тим часом, пока організація армії, Українське правительство безперечною правою над заведенiem внутрішнього ладу, заводить різких родів школи, розвібляє закони, веде до доброго розвязання земельного й робітничого питання, старається ся підняти продукцію і т. і.

Та зараз на думку шановного референта одна з найголовніших справ — це є справа найскоршої організації української армії, бо доки на Україні знаходить ся чужоземні війська, можуть повстать між ними й населенням різких непорозумінь, що може мати лихі наслідки і гальмувати відбудову державного ладу. Крім того різки сусіди, як Румунія та Поляки, заіхають на наші землі, а як буде в нас сильна армія, то ми їм сміло скажемо „засі“.

Після викладу де-то з присутніх ставив запити, на які т. референт давав відповіді. Запиті ці показують, що багато з таких, які дуже слабе поняття мають про те, що діється зараз на на місці бувшої держави російських самодержців і наїві на світі божій дилляється очима росіян. Таким товаришам треба пильно читати часописі й ходити на виклади, щоби не виглядало, неначе вони в якоїсь іншої планеті упали в наш табор.

Д.

Почтова скринька.

1). Ком. Іванієншофф, т. Рябошапка. Ваші гроші, прислані 12 III і 5 IV, разом з 3 мар. одержані. Часопис Вам вислаємо.

2). Ком. Bad-Orb, т. Коновель 1/2133. Ваші гроші 4 м. 25 ф. на книжки ще не одержані.

3). Ком. Geffenbach № 3586. Вислаємо Вам гроші 14 м. 65 ф., на книжки ще не одержані; одержані лише 27/III на часопис — 50 ф.

4). Тов. Григорій Тищенко з ком. Allersdorf Post Marlow. 1) Вислаємо Вам гроші ще не одержані. 2) Про те, чи будуть ті Українці, які знаходяться в інших таборах, стягнені до українських таборів, нам поки що нічого певного невідомо. Можливо, що це буде переведено.

5). Тов. Шкіорула 1V/130. 1) т. Кричеверч поїхав в першим транспортом на Україну. 2) Коли будуть відправлени транспорти ще невідомо; ждіть чергі.

6). Тов. Семен Афанасенко ком. Amelienrott. Дав. відповід. № 4.

7). Ком. Odenhausen № 2984. 1 мар.—жертву на пам'ятник помершим — одержано.

Повідомляємо тих товаришів, що прикладають гроші на часопис, що про одержання наміс тих грошей за браком місця повідомляти в часописі не будемо. Коли би хто не одержав того замовлення, на яке він прислав гроші, то нехай звертається до редакції.

Просимо всіх т. т. й гуртків на робітничих коміндах, котрі ще не прислали грошей на часопис за березень — квітень, прислати обов'язково до 15 цього місяця, бо після цього речинця тим, хто грошей не прислає, перестанемо висилати часопис.

Передплату на травень місяць просимо внести до 25 цього місяця.